



第五十二届会议  
议程项目 20、107 和 112

加强联合国人道主义和救灾援助、包括特别经济援助的协调

联合国难民事务高级专员的报告、有关难民、回返者和  
流离失所者的问题和人道主义问题

人权问题

1998 年 7 月 9 日埃塞俄比亚常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函附上埃塞俄比亚常驻联合国日内瓦办事处代表团就联合国人权事务高级专员 1998 年 7 月 1 日的声明于 1998 年 7 月 2 日发布的新闻稿(见附件)。

请将本信及其附件作为大会第五十二届会议议程项目 20、107 和 112 下的文件分发为荷。

常驻代表

大使

杜里·穆罕默德(签名)

## 附件

### 1998年7月2日埃塞俄比亚常驻联合国日内瓦办事处代表团发布的新闻稿

1998年7月1日联合国人权事务高级专员就埃塞俄比亚境内的厄立特里亚人的人权问题发表了一篇极其不可思议的声明,令埃塞俄比亚联邦民主共和国政府大失所望。

高级专员的声明指责埃塞俄比亚侵犯厄立特里亚国民的人权,这不仅完全毫无根据,而且有损于高级专员办事处的信誉。

高级专员不会不知道,埃塞俄比亚政府对待埃塞俄比亚境内的厄立特里亚国民与厄立特里亚政府对待厄立特里亚境内的埃塞俄比亚国民截然不同,埃塞俄比亚政府不论对他们做什么都严格依法行事并充分遵守国际人道主义法的原则,充分承认和尊重国际人权条约的规定。

难道高级专员没有意识到在这个地区执行任务的联合国机构,不论是红十字国际委员会还是联合国难民事务高级专员办事处,都不能进出厄立特里亚?

高级专员不会不知道埃塞俄比亚政府附在1998年6月25日埃塞俄比亚常驻联合国日内瓦办事处代表的送文信中转交给她的声明,声明中详细叙述了厄立特里亚当局对待厄立特里亚境内的埃塞俄比亚国民的种种暴行。更加难以想象的是高级专员竟不了解600多名埃塞俄比亚国民在厄立特里亚被监禁的困境。这些埃塞俄比亚人遭到酷刑并被关押在非人和恶劣的条件下的情况早已告诉过高级专员。4000多名埃塞俄比亚人在财产被没收后两手空空从厄立特里亚被驱逐出境的情况也告诉过高级专员。

难道高级专员不知道厄立特里亚空袭平民中心,蓄意杀戮和伤害儿童和老人的情况吗?为什么高级专员对所有这一切偏偏保持沉默,反而在她提到厄立特里亚的声明中一味要求对话呢?

埃塞俄比亚不主张以牙还牙。因此,对厄立特里亚所做的一切,埃塞俄比亚不会也不会采取类似行动。埃塞俄比亚有自己的道德原则。高级专员不可能把这些品质加在厄立特里亚当局身上。包括在联合国系统内,处处可以很容易地找到这方面的证明。

高级专员不能说埃塞俄比亚没有解释过它为何对埃塞俄比亚境内的某些厄立特里亚国民采取某些措施。原因是出于安全考虑。这些埃塞俄比亚境内的厄立特里亚人充当厄立特里亚政府的特务,破坏埃塞俄比亚国家安全,他们筹集资金支助厄立特里亚的侵略并参与间谍和其他秘密活动,这样才要求他们离开埃塞俄比亚,对此,高级专员应该没有任何怀疑之处。

埃塞俄比亚采取这些措施时充分尊重个人的安全和尊严并完全遵守国际人道主义法的原则。此外,埃塞俄比亚政府一直准备同希望和计划调查埃塞俄比亚境内任何所谓违反国际人道主义法原则的行为的有关方面合作。相比之下,高级专员应知道这在厄立特里亚是不可能的,因此,她应意识到,在不可能对其监测的情况下,厄立特里亚暗中对厄立特里亚境内的埃塞俄比亚人所犯下的滔天罪行。

正是鉴于这些情况,我们说高级专员的声明是莫名其妙的并有损于高级专员办事处的信誉。埃塞俄比亚政府曾紧急请求高级专员向厄立特里亚政府施加压力,迫使它充分尊重在厄立特里亚被非法监禁的埃塞俄比亚人的权利,但是至今仍没有答复,这就更令人莫名其妙了。

由于高级专员的声明根据的是错误百出的资料,高级专员不能掌握和了解厄立特里亚侵略埃塞俄比亚、成千上万人流离失所和他们受苦受难的整个情况就毫不奇怪了。

埃塞俄比亚联邦民主共和国政府常驻联合国日内瓦办事处代表团认为,令人可悲的是人权事务高级专员办事处听任办事处被滥用,听任高级专员的信誉被损害。因此,采取纠正措施是顺理成章的事,而这是埃塞俄比亚人民,特别是在厄立特里亚当局手中已受到和正受到酷刑和非人待遇的埃塞俄比亚人所期望的。